

Act No. 36 of 2013

2013 का विधेयक संख्यांक 14

अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

# अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

## खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ।
2. धारा 41 का संशोधन।

अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन  
विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2009 (2009 का अधिनियम संख्यांक 23) का और संशोधन करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:-

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन अधिनियम, 2013 है।  
  
(2) यह 4 नवम्बर, 2009 को प्रवृत्त हुआ समझा जाएगा।
2. 2009 का 23 अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2009 की धारा 41 का धारा 41 की उपधारा (2) के परन्तुक में "पच्चीस वर्ष" शब्दों के स्थान पर "पचास संशोधन। वर्ष" शब्द रखे जाएंगे।

यह विधेयक विधान सभा द्वारा पारित किया गया है।

शिमला-171004.

दिनांक : ३० -०५ - २०१३

मैं इस विधेयक पर अनुमति देता हूँ

बृजा बड़ीगढ़ ५२०

अम्बिका  
हिमाचल प्रदेश  
विधान सभा, शिमला

उमीदा (हसीन)  
राजदण्ड  
सम्प्रदायवंश

शिमला-171002.

दिनांक २५ - ५ - २०१३

*AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT*

BILL NO. 14 OF 2013

**THE ARNI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)  
AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

**THE ARNI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)  
AMENDMENT BILL, 2013**

**ARRANGEMENT OF CLAUSES**

*Clauses:*

1. Short title and commencement.
2. Amendment of section 41.

**THE ARNI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND  
REGULATION) AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL.

*further to amend the Arni University (Establishment and Regulation) Act, 2009 (Act No. 23 of 2009).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

**1.** (1) This Act may be called the Arni University (Establishment and Regulation) Amendment Act, 2013. Short title and commencement.

(2) It shall be deemed to have come into force on 4<sup>th</sup> day of November, 2009.

**2.** In section 41 of the Arni University (Establishment and Regulation) Act, 2009, in sub-section (2), in the proviso, for the words “twenty five years”, the words “fifty years” shall be substituted. Amendment of section 41.

मैं, अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 14) के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत करती हूँ।

उमीदवार  
राज्यपाल,  
हिमाचल प्रदेश।

राज्यपाल ने अरनी विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 14) के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है।

निराग आनंद सिंह

सचिव (विधि),  
हिमाचल प्रदेश सरकार।